

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 30

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

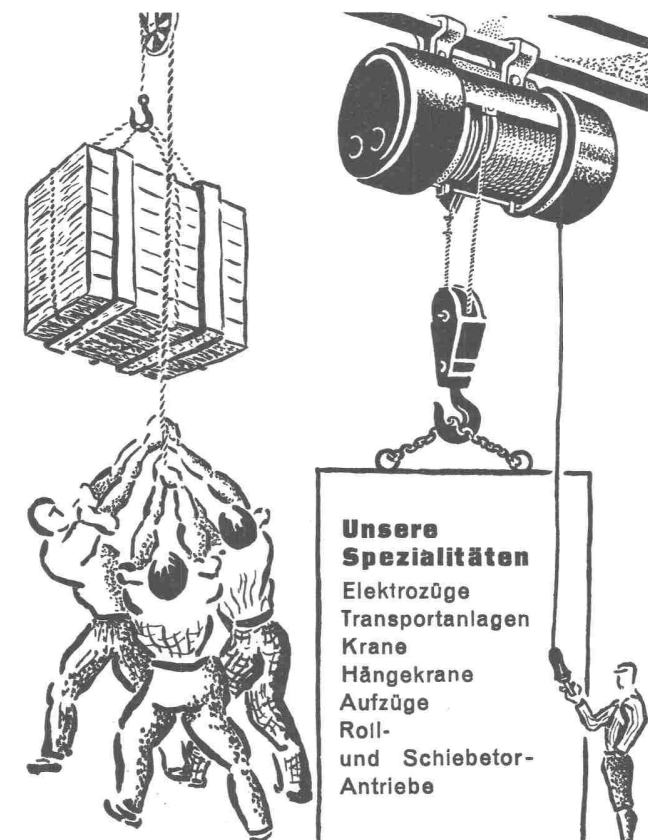
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tiefbauunternehmungen

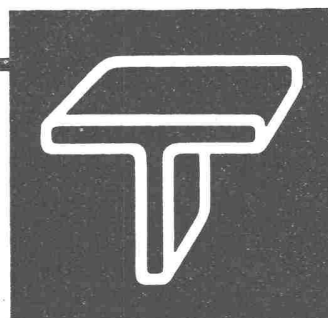
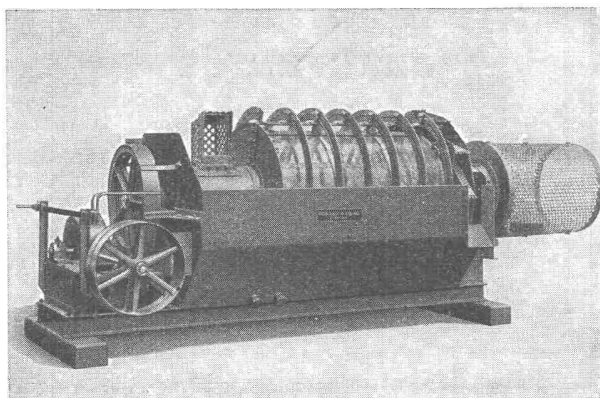
Gebrüder Meier AG.**Brugg und Olten****Sondierbohrungen****Grundwasserfassungen****Wasserversorgungsanlagen**

Ueber 50 jährige Erfahrungen

Unverbindliche Kostenvoranschläge

**Unsere Spezialitäten**

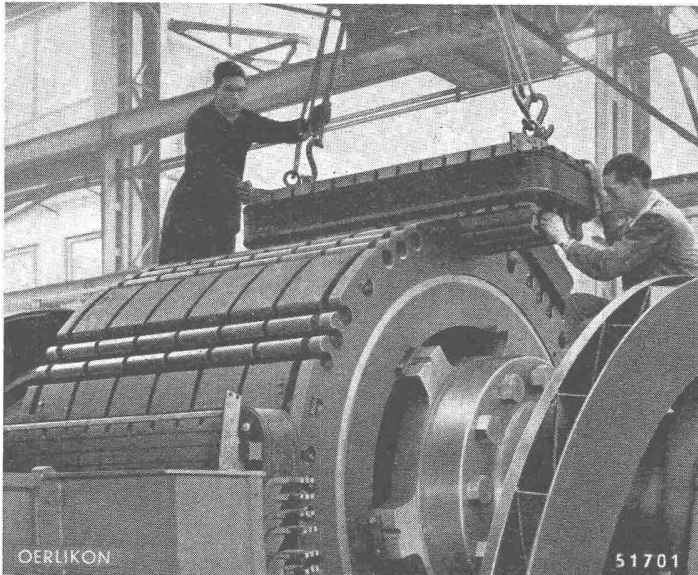
Elektrozüge
Transportanlagen
Krane
Hängekrane
Aufzüge
Roll-
und Schiebetor-
Antriebe

UTO AUFZUG-u.KRANFABRIK A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN TEL. 52 53 10
**Schaufenster-
Anlagen****GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**
 FRAUENFELD TEL. (054) 724 71
 ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01
**WASCH- und
SORTIERMASCHINEN**

für alle Anforderungen und Grössen

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Zweigniederlassungen: Genf und Zollikofen



OERLIKON

51701

Montage des Polrades eines schnelllaufenden Generators grosser Leistung. Zwei solche Einheiten für je 40 000 kVA wurden an ein Hochdruckkraftwerk in Norwegen geliefert.

75 Jahre OERLIKON

QUALITÄT SERZEUGNISSE

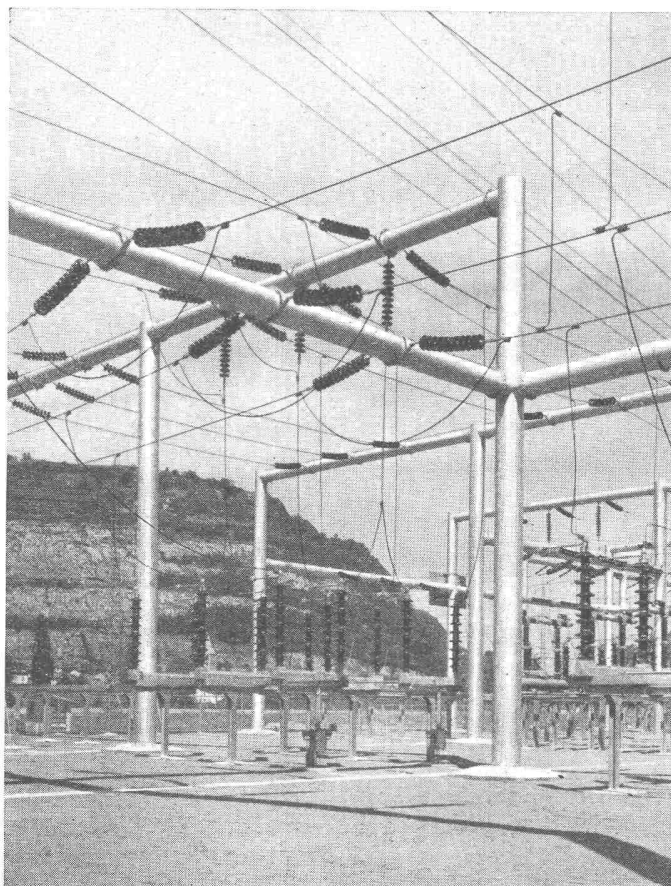
1876 - 1951

Die neue **Oerlikon-Schnellläufer-Konstruktion** mit Polbefestigung in Klauen- und Kammkonstruktion gestattet die Anwendung **hoher Drehzahlen** und **hohe Grenzleistungen**. Sie entspricht den höchsten Anforderungen des modernen Wasserturbinenbaues.

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH 50

Neue Telefonnummer: 48 18 10

Bureaux in Zürich (Tel. 23 37 30), Bern (Tel. 2 02 15), Lausanne (Tel. 22 35 51) und Lugano (Tel. 2 44 97)



GIOVANOLA MONTHEY

PONTS

CHARPENTES

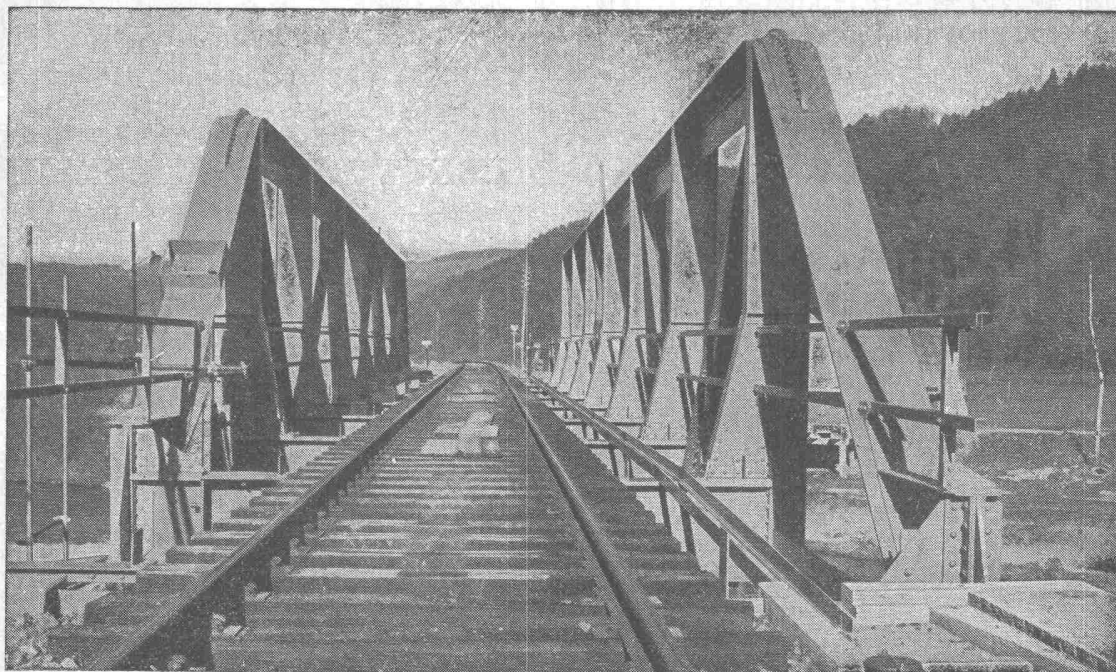
CHAUDRONNERIE

MÉCANIQUE

SERRURERIE

HÜBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Tössbrücke Wil

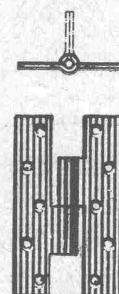
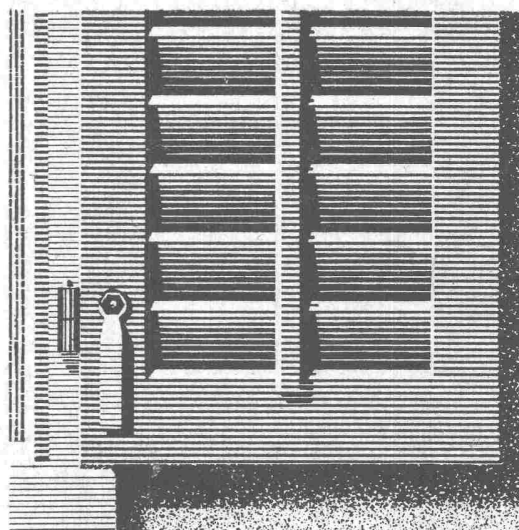
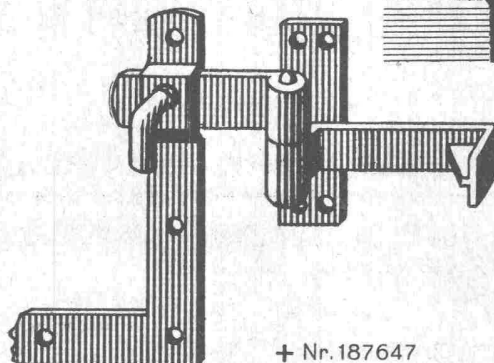
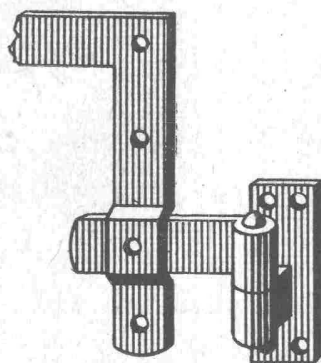
Hesco Stop-Jalousie-Beschläge

gewährleisten müheloses Öffnen und Schließen der Fensterläden. Einfache, sichere Rückhaltvorrichtung ohne Montage von separaten Rückhaltern.

Beim Öffnen genügt ein leichter Stoß auf den Laden, wodurch der Schließhaken selbsttätig einklinkt und auch bei Wind und Wetter nicht gelockert wird.

Beim Schließen ist der Hebel in Drehpunktnähe greifbar, sodaß der Laden ohne Griffwechsel zugezogen werden kann.

Verlangen Sie bei Ihrem Eisenwarenhändler Hess-Produkte



Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik - Pilgersteg, Rüti ZH.

Tel. (055) 2 35 22

+ Nr. 187647

Wirksamer Holzschutz

Original
Avenarius
Carbolineum

WALLISELLEN (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED **Keller** CO



PULVIS-Kupplung
für sanften Anlauf

Arthur Schütz & Co.,
Wien IX/66

Generalvertretung
für die Schweiz:

ERNST ZINK - ST. GALLEN 15
Maschinenfabrik / Telefon 3 81 37 / Unt. Kräzern



Zäune
in Holz, Eisen u. Draht-
geflecht liefert als
Spezialität

K. FRÜH, WALLISELLEN/Zch.
Fabrik für Holzbau und Einfriedungen
Telephon (051) 93 20 16
Verlangen Sie unverbindliche Offerte oder Besuch

Wasserschläuche
Pressluft-Schläuche
Gummistiefel
Isoliermaterial

liefert prompt ab Lager



KARL TROXLER, ZÜRICH
GUMMIHAUS

Seidengasse 13 Tel. (051) 25 77 68



VDI
ZEITSCHRIFT DES VEREINES
DEUTSCHER INGENIEURE

VDI NACHRICHTEN
DIE AKTUELLE TECHNISCHE ZEITUNG

BWK
BRENNSTOFF-WARME-KRAFT

STAUB
Staubforschungsinstitut

Steinm

*Für wirkungsvolle Industriewerbung
und qualifizierten technischen
Stellenmarkt*

DEUTSCHER INGENIEUR-VERLAG GMBH
VERLAG DES VEREINES DEUTSCHER INGENIEURE
DUSSELDORF

INGENIEURHAUS
PRINZ-GEORG-STR. 77

TELEFON 43351
TELEGR.-ADR.: INGENIEURVERLAG

MAMMUT



Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66 erstellt zuverlässig Löwenstrasse 11

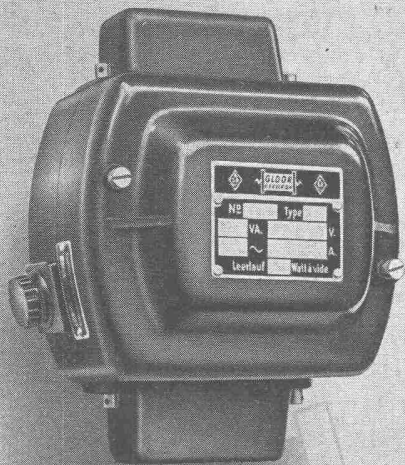
TERRACON
Teerfreie Dachpappe

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten:
800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezial-
ausführung in fabrikfertigem Beton



Transformatoren
Anlass- und Regulier-Widerstände
Signalglocken

HANS GLOOR / FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE / ZÜRICH 50 (DERLIKON)
Telephon (051) 46 83 50

Flexalum

JALOUSIEN

Tageslicht
ohne Blendung

Sonnenlicht
ohne Hitze

KARL WILHELM

Zeitweg 74a Tel. (051) 24 70 77

ZÜRICH 7

WELT

Die Geschichte von Frank Buchman und den

IM

Männern und Frauen der Moralischen Aufrüstung

AUFBAU

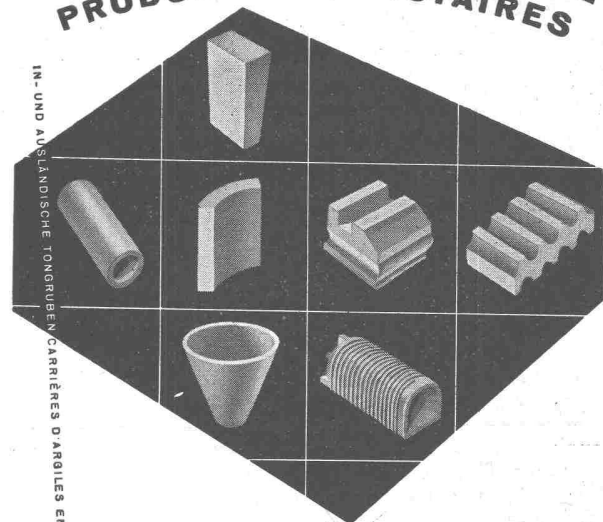
Peter Howard

Neue Auflage soeben erschienen

Preis Fr. 2.50

Siehe Besprechung SBZ 1951, Nr. 12

**FEUERFESTE ERZEUGNISSE
PRODUITS RÉFRACTAIRES**



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN-CARRIÈRES D'ARGILES EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER

Steinzeugbodenplatten
Schamotte
Korund
Korborundum
Säurefeste Steine
Isoliersteine



TONWERK LAUSEN AG

LAUSEN BLD.

K. J. J. J.

Wir suchen jüngeren

BAU-INGENIEUR

als Stellvertreter des Bauführers auf grössere Baustelle (Stollenbau). Bewerber, die bereits über Bauplatzpraxis verfügen, erhalten den Vorzug. Bei guter Eignung wird Dauerstelle in der Stammfirma geboten.

Ausführliche Offerten sind zu richten unter Chiffre S 4695 T an Publicitas, Thun.

Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Baudirektion wird die Stelle eines

Adjunkten

des Kantonalen Wasserbau- und Wasserrechtsamtes zur Bewerbung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Bauingenieur mit abgeschlossener Hochschulbildung und praktischer Erfahrung im Wasserbau.

Tätigkeit: Selbständige Bearbeitung aller Wasserbaugeschäfte (Bach- und Flusskorrekturen, Gewässeruntersuchungen usw.).

Besoldung: Einschliesslich der gegenwärtigen Teuerungszulagen: Fr. 13 700.— bis Fr. 16 700.— plus Kinderzulagen.

Anmeldung: Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, militärische Einteilung, Bildungsgang, bisherige praktische Tätigkeit usw.) und Zeugnissen bis zum 26. August 1951 an die Aargauische Baudirektion.

Aarau, den 21. Juli 1951.

Aargauische Baudirektion.

Architekturbüro S. I. A. in St. Gallen sucht sofort tüchtigen

Architekt oder Hochbautechniker

Offerten unter Chiffre ZE 7044 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für grosse, interessante Kraftwerkbaustelle (Stollenbau) wird

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als Bauführer gesucht. Bei Eignung sehr gut bezahlte, aussichtsreiche Dauerstelle. Bewerber mit genügend Bauplatzerfahrung belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Studienausweisen, Zeugnissen über bisherige praktische Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüchen u. Angabe des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre ZD 6963 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, einzureichen.

Gesucht

1 junger Dipl. Ingenieur ETH

oder mit äquivalentem Diplom

1 Tiefbautechniker 1 Tiefbauzeichner

für Eisenbeton und Tiefbau. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Anmeldungen, möglichst mit Gehaltsangaben, an A. Scholer, dipl. Ing., Olten, Dreitannenstrasse 6.

Architekturbureau in der Zentralschweiz mit interessanten Bauaufgaben sucht für Dauerstelle selbständigen und flotten

Bautechniker/Bauzeichner

Offerten mit Bedingungen sind erbeten unter Chiffre ZP 7004 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bau-Ingenieur

guter Statiker und Konstrukteur für Eisenbeton, sowie ein

Eisenbetontechniker oder -zeichner

per sofort auf Ingenieurbureau in St. Gallen gesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen unt. Chiffre R 66039 G an Publicitas St. Gallen.

Grossunternehmen der Lebensmittelbranche sucht für sein Baubüro jungen, tüchtigen

Bauzeichner oder Bautechniker

Offerten mit Bildungsgang und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 7026 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 32.

Gesucht auf 1. Oktober 1951

selbständiger Konstrukteur

guter Statiker, auf Projektierungsbureau für Eisen- und Eisenbetonkonstruktionen des Hoch- und Tiefbaus.

Offerten mit gefl. Angaben über Lebenslauf, Zeugnissen und Saläransprüchen unter Chiffre V 4702 T an Publicitas Thun.

Gesucht junger, tüchtiger

Bauzeichner

welcher an sauberes Arbeiten gewöhnt ist. Offerten unter Chiffre ZO 7026 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbureau in Zürich sucht per sofort

Bauzeichner / Bauführer

für Dauerstellung. Offerten unt. Chiffre ZD 1280 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf kleines Architekturbüro in Basel

Architekt-Bauführer

mit künstlerischer Begabung, für Entwurf, Werkpläne, Devisierung und Kostenvoranschlag etc. Antritt ca. Mitte August. Offerten unter Chiffre J 7482 Q an Publicitas, Basel.

Gesucht zum baldigen Eintritt tüchtiger

Bautechniker/Bauzeichner

in Architekturbüro S. I. A. Interessante Bauvorhaben. Offerten unter Chiffre OFA 6008 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht für Ingenieurbureau dipl.

Bau-Ingenieur

womöglich mit Praxis als Statiker. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten an Ingenieurbureau A. Meyer-Stehelin, Steinenvorstadt 36, Basel.

Junger Architekt

gewandt in Entwurf und Ausführungsplänen,

sucht Heimarbeit

Offerten unter Chiffre OFA 6678 W an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich.

Lehrstelle als Hochbauzeichner

gesucht für 18jährigen Jüngling, evtl. französische Schweiz, Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten erbeten u. Chiffre ZL 7054 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ueberlastete

Architekten-Baugeschäfte

Erfahrener Architekt-Bauführer, über 30jähr. Bauplatz- und Büropraxis, übernimmt in der Deutschschweiz bei billigster Berechnung die Ausführung von Projekt-, Werk- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen, Submissionsunterlagen, Ausmasse, Bauführungen und Bauabrechnungen über Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, Kanalisationen. Auch halb- oder tagweise Aushilfe. Expertisen. Anfragen an Postfach 102, Zürich 41.

Tüchtiger Bauzeichner

sucht Stelle. Angebote unter Chiffre ZL 1272 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Ing. ETH

mit zehnjähriger Praxis, sucht neuen Wirkungskreis, der ihm grössere Entwicklungsmöglichkeiten bietet. Kenntnisse: Allgemeiner Tief- und Wasserbau, speziell Stollen- und Tunnelbau. Projektierung und Bauplatz. Deutsch und Französisch in Wort und Schrift. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZN 7052 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Bauführer

(Devisierung, Bauführung, Abrechnung) für interessante Spitalbaufaufgabe in der Ostschweiz. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüchen unt. Chiffre ZG 6991 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Leistungsfähige Firma ist in der Lage, sofort

Glaser- und Schreinerarbeiten

mit kurzen Lieferfristen und günstigen Preisen zu übernehmen. — Auskunft unter Chiffre OFA 6004 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Per Zufall zu verkaufen:

1 Diesel-Gruppe über Chassis

bestehend aus 1 Dieselmotor 2 Zyl., 22 HP; 1 Generator 17 kW, 380 V; 1 Schalttafel; alles in gutem Zustande. Offerten unter Chiffre P 26425D an Publicitas, Delsberg.

Haben Sie Schwierigkeiten mit

SCHWINGUNGSPROBLEMEN

dann wenden Sie sich bitte an:

**Dr. René Bornand, Dipl. Masch. Ing. ETH
Norantola/Cama, Misox GR**

der sich freuen würde, Ihnen seine grosse theoretische und praktische Erfahrung auf folgenden Gebieten zur Verfügung zu stellen:
Abfederungsprobleme im Fahrzeugbau (Automobil, Eisenbahn). Behebung von störenden Schwingungen und Vibrationen. Dynamische Festigkeit von Maschinenteilen, Expertisen über Schwingungsbrüche. Vorausberechnung von Eigenschwingungen und Resonanzmöglichkeiten. Schwingungstechnische Nachrechnung von Neukonstruktionen. Schwingungsmessungen an Maschinen und Fahrzeugen im Betriebe. Auswertung von Schwingungsmessungen. Technische Uebersetzungen in den Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Spanisch und Italienisch.

Motorenkabel

und andere isolierte Leiter für elektrische Hausinstallationen **ohne Qualitätskennfaden des SEV sind nicht zulässig.** Sie bieten keine Gewähr, dass sie die Anforderungen der Sicherheit und der praktischen Verwendung erfüllen.

Verantwortungsbewusste Firmen verlangen daher beim Einkauf nur Material mit dem gelben Qualitätskennfaden des SEV mit schwarzer Morseschrift.

A S E V





SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isfen/Uri

Bureau in Liestal: Telephon (061) 724 33

Telegramme: Cheddite Liestal

TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: **Petitpierre & Grisel S. A. Neuchâtel**

TURBINES HYDRAULIQUES

CHARMILLES

KAPLAN - FRANCIS
PELTON - POUR TOUTES
CHUTES ET TOUTS DÉBITS
RÉGULATEURS
VANNES - PIVOTS

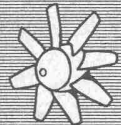
ATELIERS des CHARMILLES S.A. GENÈVE

INDUSTRIELLE WÄRMETECHNIK

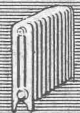
Dampfkessel-Anlagen • Abwärme-
verwertung • Heizungen aller Art •
Chemische Wärmetechnik • Lüftung
und Entstaubung • Trocken-Anlagen
Klima-Anlagen • Industrie-Öfen jeder
Art



LÜFTUNG



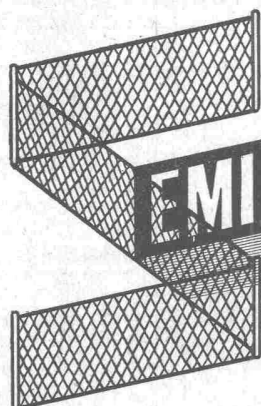
HEIZUNG



Bader

Projektierung und Erstellung
kompletter Anlagen

PILATUSSTR. 28 LUZERN TEL. (041) 3 42 66



Fabrik für alle
Drahtgeflechte

EMIL HITZ

ZÜRICH 4

Birmensdorferstrasse 55
Telephon (051) 23 65 42

Zweigbetrieb in Basel
Ob. Rebgrasse 40
Telephon (061) 4 58 92

Sanitär-Technisches Büro Projektierung, Offert-Berechnung Skizzen und Schemas für sanitäre Anlagen

W. von Wartburg, Zürich

Uraniastrasse 14
Tel. (051) 23 54 56

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86

COROMANT

**FELSBOHRER
MIT HARTMETALLSCHNEIDE**



PUBACO

NOTZ & CO. AG. BIEL



Das Schweizerische Bau-Adressbuch

neu Ende September

Der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein und der Schweizerische Baumeister-Verband haben mitgewirkt bei der gründlichen Revision des Adressenmaterials. Man findet im Schweizerischen Bau-Adressbuch mühelos und rasch die **Behörden, Berufe und Branchen**, die mit dem Baugewerbe, der Maschinen- und Elektroindustrie im Zusammenhang stehen. Dem Architekten, Ingenieur und Unternehmer hilft es rationell zu planen und zweckmässig zu disponieren. — Bestellen Sie sofort! Sie erhalten in diesem Falle 50% Rabatt auf den Verkaufspreis.

Bestellung an Mosse-Annoncen AG, Limmatquai 94, Zürich
Bitte auszuschnäiden, zu unterschreiben und in ein Kuvert zu stecken

Liefern Sie im Oktober 1 Exemplar **Schweizerisches Bau-Adressbuch 1951** zum Subskriptionspreis von Fr. 10.— (+ Wust, Verpackung und Porto). Verkaufspreis ab 15. September Fr. 21.90.

Unterschrift und Adresse: